

EFFECTOS EN LA HABANA

Escasos estragos causó en la capital el meteoro

Reanudadas las actividades comerciales y bancarias. Servicio aéreo al Interior. Suspendido a Miami.

Habrà hoy clases en las escuelas privadas

No pueden llegar trenes. Inactivas ayer las oficinas públicas. Vacunación antitífica. Sale el Estrella de Cuba

Todas las actividades de la capital fueron recuperando ayer de nuevo su ritmo normal, a medida que el ciclón se alejaba de nuestras costas para internarse en la Florida, restableciéndose parcialmente el servicio de ómnibus y tranvías, y reanudando sus operaciones todos los bancos, así como la Bolsa de La Habana.

Las oficinas públicas no laboraron ayer, ni las municipales, al no concurrir los empleados a sus puestos, por motivo, según se informó, de las fuertes y constantes lluvias que desde la madrugada anterior azotaron a la capital.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas no han podido ser restablecidas totalmente con el resto de la República, pero mediante equipos portátiles de radiotelegrafía se logró mantener ambos servicios.

Los trenes procedentes de Santiago de Cuba y Camagüey no pudieron cubrir su itinerario, quedándose detenidos en Jatibonico, ya que la crecida del río impide el paso de los carros a La Habana. En general todos los trenes estuvieron llegando ayer a la Terminal con notable alteración en sus horarios.

Los vuelos al interior de la República, según se anunció, serán reanudados hoy por la Pan American y Compañía Cubana de Aviación, pero permanecerán suspendidos los vuelos a Miami, hasta tanto el Weather Bureau no informe que las condiciones del tiempo en la zona de la Florida permiten restablecer el servicio de pasajeros con aquel territorio. El "Estrella de Cuba", según se informó, saldrá hoy para España.

Las escuelas privadas iniciarán de nuevo hoy sus clases, no así las escuelas públicas, desconociéndose cuando comenzarán sus actividades.

El ciclón a su paso por La Habana no causó daño ninguno en los edificios donde el Estado tiene instaladas oficinas públicas, reportándose tan sólo la caída de una torre de radio en el Ministerio de Defensa.

Los partes policíacos correspondientes a las últimas 48 horas no reportaron ninguna actividad importante, conociéndose únicamente el desplome de un anuncio luminoso instalado en lo alto de un hotel de la avenida del Malecón. (Vea la página 27).

El Cuerpo de Bomberos, según informó el coronel García Pi, sólo tuvo necesidad de prestar un servicio de salvamento a una familia, cuya casa amenazaba derrumbarse, en Llinás y Nueva del Pilar.

En las Casas de Socorros, de acuerdo con datos ofrecidos por el Jefe de la Sanidad Municipal, doctor Antonio Acosta Borges, los servicios que se prestaron fueron en su mayoría a personas que estaban bajo los efectos de embriaguez alcohólica.

VUELVEN LOS SOLDADOS A SUS CUARTELES

Después de haber permanecido en servicio de emergencia durante doce horas consecutivas, desde las seis de la tarde del lunes hasta las seis de la mañana del martes, reforzando la vigilancia policíaca de la ciudad, a razón de 100 por cada estación, se reintegraron ayer a sus cuarteles los 1,300 soldados que fueron designados por el Estado Mayor del Ejército, para conservar el orden público durante las horas en que según los observatorios, cruzaría el ciclón por nuestra capital. (Vea sucesos del ciclón en la página 27).



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

ESCASEZ DE TRANVIAS Y OMNIBUS

A consecuencia de las lluvias constantes acompañadas de fuertes brisotes que durante todo el día de ayer estuvieron azotando a la ciudad, el servicio tranviario fué en extremo deficiente, ya que según se informó por la Havana Electric, en numerosos lugares el tendido se rompió y cayó al suelo.

Los ómnibus circularon también en número reducido, al concurrir muy pocos empleados a sus rutas respectivas a sacar los ómnibus, según informó la Cooperativa.

INTERRUMPIDOS LOS HILOS CON NEW YORK

Tempotalmente suspendieron ayer todas sus operaciones las casas corredoras en conexión con New York, al quedar interrumpidos los hilos directores, a consecuencia del paso del ciclón por el Canal de la Florida.

A las once de la mañana dejaron de funcionar, habiendo estado funcionando los hilos normalmente y el ticket de la Bolsa hasta esa hora, causando dicha interrupción notable expectación entre los especuladores locales debido a la baja tan fuerte que ha experimentado el mercado de valores.

Aunque con un número muy reducido de corredores en el salón de operaciones, la Bolsa de La Habana reanudó ayer sus actividades, realizando las cotizaciones a las horas de costumbre, o sea, a las 2.30 y 4.30 de la tarde.

TRABAJARON LOS BANCOS

Durante la mañana y la tarde de ayer funcionaron normalmente todos los bancos de la capital, sin que concurriera público alguno a dichas entidades.

INFORME DE LA MARINA DE GUERRA

Ninguna unidad de superficie de la Marina de Guerra sufrió averías, ni ha sido reportado accidente alguno en las zonas marítimas de La Habana y Pinar del Río, según informó el teniente Rafael Mohedano, jefe del Negociado de Prensa.

VACARON LAS OFICINAS

En las oficinas municipales, así como las del Gobierno Provincial, no laboraron ayer los empleados. En los Ministerios tampoco, a excepción de aquellos negociados que tienen señalada función pública en circunstancias como las actuales.

DAÑOS EN EL EDIFICIO DEL MINISTERIO DE DEFENSA

Los fuertes vientos del ciclón derribaron la torre de la radioemisora CMZ1, instalada en la azotea del edificio del Ministerio de Defensa, habiéndose dispuesto ayer su reparación, según informó el ministro del ramo, comandante Salvador Menéndez Villoch.

EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Muy pocos funcionarios y empleados concurren ayer al Ministerio y sus dependencias. El mal estado del tiempo y la falta de transportes suficientes, fueron las causas de esa ausencia. En la Tesorería General trabajaron unos 15 empleados en la sesión de la mañana y muchos menos por la tarde. También concurrió algún personal al despacho del ministro, Registro General, Pensiones y Jubilaciones y Dirección de Contabilidad, así como a los Negociados de Personal, para seguir trabajando en la organización del pago a los empleados el día 28. Las administraciones fiscales de Oriente, Centro y Occidente de La Habana, trabajaron pero con escaso personal, afluyendo también pocos contribuyentes para realizar los pagos de tributos.

EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

En el Ministerio de Agricultura no tubo actividades cumpliéndose así una disposición superior. Se recibieron informaciones de las diversas dependencias, reportando que el ciclón no había causado daños en ellas, el Ministro dispuso que la Inspección General del Ministerio, informe a las inspecciones municipales, que deben reportar con toda urgencia y con detalles, los daños que haya causado el ciclón en sus zonas respectivas, a fin de que el Ministerio acuda en ayuda de los damnificados como en ocasiones anteriores, con alimentos, semillas y todo tipo de cooperación que permita re-

construir las siembras destruidas y reparar los daños causados.

EN LA UNIVERSIDAD

En la Universidad se mantiene la suspensión de actividades dispuesta por el Rector, ya que la inclemencia del tiempo impidió la asistencia de alumnos, profesores y empleados.

En las oficinas de la FEU, se informó que ese organismo se siente plénamente satisfecho de la cooperación que han prestado los estudiantes en la labor de protección a las familias que fueron amenazadas por el ciclón, especialmente las que residen en los barrios de indigentes "Llega y Pon", "Isla de Pinos", "Cueva del Humo", "Las Yaguas" y otros.

Centenares de esas familias de indigentes y vecinos de las cercanías de la Universidad, cuyas casas no ofrecían seguridad, fueron alojadas en el Stadium Caribe, donde pasaron el día y la noche de ayer, recibiendo además de ese alojamiento seguro contra las inclemencias del tiempo, alimentos que la FEU obtuvo en muchas casas comerciales y en algunos centros oficiales que se los facilitaron, atendiéndose con especial interés a los niños y a los ancianos.

En las primeras horas de la ma-



ñana de ayer, pasado el peligro y siendo de poca intensidad las ráfagas de viento; esas familias abandonaron el Stadium y se reintegraron a sus hogares, quedando unas pocas que no tienen confianza en la resistencia de sus casas.

DISPOSICIONES GENERALES

La Dirección de Salubridad dispuso que se realice una intensa vacunación antitífica en las provincias afectadas por el ciclón, o sean Pinar del Río, Habana y Matanzas, en evitación de un brote de esa enfermedad, siempre posible después de una tormenta por la contaminación de las aguas. De acuerdo con instrucciones del ministro, se designarán los vacunadores de emergencia que sean necesarios.

Además, se ha ordenado clorar las aguas de todas las fuentes de abasto público, acueductos, fuentes y pozos, suministrando el Ministerio el cloro necesario cuando se carezca del mismo por las administraciones municipales o de acueductos particulares. "El Ministerio —dijo el doctor Luis Espinosa— evitará por todos los medios, que el vecindario beba agua contaminada".

Además, el propio director de Salubridad, recomienda a todas las personas residentes en las zonas afectadas por las fuertes lluvias, adopten en defensa de su salud y como medidas preventivas de gran importancia, las siguientes:

1—Hervir el agua destinada al consumo humano, en aquellos lugares donde el acueducto no utilice cloro para la desinfección de las aguas.

2—Todo individuo que consuma agua de pozo, por buena que sea, necesariamente debe hervir el agua que destine para beber.

3—Toda persona que tenga más de un año de vacunada contra la fiebre tifoidea, debe acudir a la Jefatura Local de su localidad para reinmunizarse.

Se explicó que esa es una pequeña molestia, en comparación con los perjuicios de la enfermedad, que puede ocasionar hasta la muerte.

PARA BATABANO

Se dispuso también que el comisionado sanitario, doctor Joaquín Fermoselle, con un team médico y una cuadrilla de obreros, se trasladase a Surgidero de Batabanó, para prestar servicios de auxilio y saneamiento a toda esa zona, extendiendo su acción al pueblo de Batabanó, aunque su labor mayor estará en Surgidero.

INFORMES DE JEFES LOCALES

Aunque lo normal debe ser que los jefes locales de Salubridad reporten inmediatamente que pasa un ciclón, si sus zonas han recibido o no daños, el director, doctor Luis Espinosa, ante la ausencia de informes, está llamando telefónicamente a cada uno de esos funcionarios, para indagar los daños que pueda haber causado la tormenta, y dándoles instrucciones sobre las medidas que deben adoptar para el saneamiento de las zonas afectadas, vacunación de la población y desinfección de las aguas de consumo.

De acuerdo con los informes así obtenidos, la Dirección de Salubridad ha dispuesto el envío de suero antitetánico a Jaruco, creolina y sueros a Melena del Sur, desinfectantes a Candelaria y desinfectantes y sueros a San Cristóbal.

DESALOJO EN "LA PURISIMA"

Obreros del Negociado de Desinfección a las órdenes del doctor Antonio Gálvez Gómez, procedieron al desalojo de la planta alta del mercado "La Purísima", donde está el Hogar del Desocupado, conduciendo a las familias que la habitaban a la planta baja, por no ofrecer seguridad las ventanas de esos altos.

LIMPIEZA DE CALLES

El jefe de Limpieza de Calles, señor Manuel López Fernández mantuvo, durante las horas de la noche, un servicio extra de 20 camiones con su personal, limpiando las vías de comunicación más importante, tanto en La Habana como en las poblaciones cercanas. También ordenó que se presentara el personal para continuar en el día de ayer los trabajos de saneamiento, limpieza y recogida de basuras en La Habana y sus barrios, para eliminar rápidamente las basuras y escombros, ramas, etc., que han quedado después del ciclón.

En horas de la tarde, el Jefe de Limpieza de Calles aseguró que el servicio no se ha interrumpido y que hoy será mantenido, hasta dejar limpia a la ciudad.



LAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS

Utilizando el servicio radiotelegráfico en auxilio del telégrafo, a las pocas horas de haber pasado por las provincias de Habana y Matanzas el huracán del Caribe, el Ministerio de Comunicaciones había restablecido el servicio en toda la isla, que si bien se encuentra bastante demorado, a juicio de los funcionarios del Departamento obedece a los miles de despachos que se están cursando por particulares ansiosos de conocer el estado de sus familiares.

Desde Santa Clara hasta la provincia de Oriente las comunicaciones telegráficas se encuentran funcionando sin interrupción. Apenas se sintieron los primeros vientos huracanados, comenzaron a caerse los postes telegráficos quedando interrumpido el servicio desde Campo Florido hasta Matanzas hacia el centro, y de Guanajay a Pinar del Río hacia occidente.

El circuito sin embargo volvió a cerrarse con el envío de plantas trasmisoras portátiles, que situadas en los puntos cortados recibían los despachos telegráficos remitiéndolos a la capital por radio o viceversa.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

A pesar de que las labores del personal administrativo cesaron en el Ministerio de Comunicaciones a las 11 de la mañana del lunes, el Ministro del ramo doctor Alberto C. Cruz, el Subsecretario doctor José R. Gutiérrez, el Director de Telégrafos señor Pedro Pablo Torres y el de Radio señor José Senmanat estuvieron laborando durante todo el día de ayer dando instrucciones para corregir las deficiencias del servicio causadas por el huracán.

Grupos especiales de reparadores, telegrafistas y radiotelegrafistas, fueron enviados a las ciudades de escala para reanudar un servicio de emergencia, tan pronto se reportaba la interrupción del mismo.

La primera interrupción reportada fué en Artemisa. Un carro de reparadores fué enviado hacia el lugar, a la vez que un carro con una planta portátil de radio se trasladó a la ciudad de Pinar del Río, para cerrar el circuito por radiotelegrafía.

También se enviaron carros reparadores a la costa sur al reportarse que las comunicaciones con Batabanó y San Felipe estaban interrumpidas. Otra cuadrilla salió hacia la ciudad de Matanzas.

EL DIRECTOR DE TELEGRAFOS A MATANZAS

Cumpliendo instrucciones del Ministro de Comunicaciones, el director de Telégrafos, señor Pedro Pablo Torres, salió ayer con otro team de reparadores y una planta de radio portátil para la ciudad de Matanzas donde el servicio telegráfico ha sufrido más desperfectos.

En el Ministerio se informó que por la mañana, no se pudo establecer comunicaciones telegráficas con ningún pueblo de la provincia de Matanzas, con excepción de Cárdenas a través de una planta radiotelegráfica. Se logró sin embargo restablecer el servicio inmediatamente, con las plantas de emergencia mientras los reparadores levantaron los hilos.

Otra planta de radio portátil fué enviada al pueblo de Artemisa operada por el radiotelegrafista Fernando Valdés Rabasco y los mecánicos Ignacio González y Enrique Miranda. Por disposición del Director de Radio señor Senmanat, esta planta después de descongestionar el servicio en la zona fué trasladada ayer para la ciudad de Matanzas.

CIRCULAR A LOS RADIOAFICIONADOS

Por una circular dictada por la Dirección de Radio, los tenedores de equipos de radioaficionados estuvieron en el aire durante los días 20 y 21, ofreciendo toda clase de ayuda en los trabajos de información relacionados con el paso del huracán. Este servicio permitió el traslado inmediato de los equipos portátiles y carros reparadores a las zonas más amenazadas.

También se autorizó a la emisora particular de la empresa de las Minas de Matahambre, para que estuviera en el aire noche y día dando informaciones al vecindario y autoridades locales sobre el meteoro.

REFUERZAN LA MIL DIEZ

Conociéndose que la empresa propietaria de los equipos de la emisora Mil Diez, aún no había tomado posesión de los mismos, la Dirección de Radio con auxilio de la policía procedió a asegurar puertas y ventanas resguardándolos de la furia del viento.

EN BATABANO

En horas de la noche del día 20 quedaron interrumpidas las comunicaciones telegráficas con Batabanó y al reportarse por las autoridades que se tenía un ras de mar de grandes proporciones, se dispuso que el equipo de radio portátil que estaba operando en San Antonio de las Vegas, se trasladara al lugar más próximo de Surgidero para seguir dando servicio a la población.

Inspectores de Comunicaciones salieron ayer hacia la zona de Batabanó para auxiliar a las cuadrillas de reparadores que ya están levantando los hilos y postes telegráficos.

LOCALIZAN TRENES

Con el auxilio de la planta de aficionados CO-2-LY del señor M. González y el Cuerpo de Señales del Ejército, fueron localizados varios trenes de la empresa Ferrocarriles Unidos de la Habana que se habían quedado sin servicio.



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

5

Uno de estos trenes procedentes de Cárdenas fué auxiliado con un tren que salió de la Habana. Otro el tres 4 que salió de Caibarién estaba detenido en el tramo de Guanábana a Matanzas, lográndose con otro tren de auxilio conducirlo a esta capital.

El tren central número 1 quedó interrumpido en su viaje Habana Santiago en el pueblo de Mocha. Fué localizado y pudo continuar viaje a la capital oriental. El

Central número 2 Santiago-Habana también quedó detenido cerca de Matanzas continuando su viaje horas después.

COMUNICACION CON ISLA DE PINOS

La Estación Radiotelegráfica del Ministerio de Comunicaciones logró establecer contacto con Isla de Pinos, a través de la planta CLT que funciona en el Ministerio de Agricultura. Además de recibir numerosos despachos para los Observatorios y para particulares, se cursaron por ella instrucciones a las embarcaciones menores, goletas pesqueras y buques de cabotaje.

SIN DAÑOS EL EDIFICIO

El Superintendente del Ministerio de Comunicaciones, informó al Ministro doctor Cruz, que el huracán no había causado desperfectos en el antiguo convento donde se encuentra instalada la dependencia, rompiéndose sólo algunas ventanas de cristales por la fuerza del viento.

SIN TRAFICO AEREO

La Compañía Cubana de Aviación y la Pan American, cancelaron ayer martes todos sus vuelos, tanto hacia Miami como al interior de la República. Se espera que en la mañana de hoy se reanude el servicio nacional no así con Miami, hasta conocer los informes sobre el cruce del meteor por aquel lugar. La "Braniff International Airway" informó que han reanudado el tráfico aéreo en sus líneas, ya que el Douglas de esa empresa procedente de Lima, Guayaquil y Balboa, aterrizó en el aeropuerto de Rancho Boyero continuando viaje a Houston, Texas. Otro avión procedente de Houston, Texas, llegó en horas de la noche de ayer continuando vuelo a Lima, Guayaquil y Balboa.

Las otras empresas aéreas no han informado oficialmente si realizarán los vuelos correspondientes a sus itinerarios.

SIN COMUNICACION LOS FERROCARRILES

La empresa de los Ferrocarriles Unidos, informó que se encuentran incomunicadas sus líneas telefónicas y telegráficas desde Jaruco a Jovellanos, por la línea central y de Vegas a Cienfuegos por la del sur.

Sin embargo la línea central —según se dijo— no ha sufrido deterioro alguno, ya que los trenes pueden circular sin dificultad alguna. Pero la línea sur ha tenido que enviar urgentemente trenes de auxilio para expedir la vía de árboles y postes con tendidos de alta tensión, que han caído en esa zona debido a la furia del viento.

Numerosas cuadrillas de obreros reaperadores trabajan febrilmente en lograr la comunicación en esas líneas, ya que son de imprescindible necesidad, pues los trenes se ven obligados a circular con gran precaución.

ATRASOS DE LOS TRENES

Gran alteración en sus itinerarios han sufrido los tres de viajeros en las líneas de los Ferrocarriles Unidos, ya que los trenes de carga han quedado virtualmente suspendidos, hasta tanto se obtenga comunicación.

El tren número cuatro procedente de Camagüey-Sagua y Caibarién, que debía haber llegado a la Terminal el lunes a las ocho de la noche, fué sorprendido por el huracán entre las estaciones de Guanábana y Matanzas, viéndose obligado su maquinista a regresar a la primera estación, donde decidió esperar toda la noche para continuar viaje tan pronto el tiempo lo permitiera.

Este tren a las once de la mañana de ayer siguió su itinerario pero al llegar a la estación de Baimoa, no pudo continuar su marcha debido a que un árbol que obstruccionaba la vía causó a la locomotora averías de consideración. Al llegar el tren procedente de Santiago de Cuba a la referida estación ferroviaria, fué trasbordado el pasaje a éste, continuando viaje a la capital, donde llegó en horas de la tarde de ayer martes. Los viajeros procedentes de Camagüey invirtieron en su viaje treinta y tres horas y media.

El tren número tres hacia Camagüey y Sagua, que salió de la Estación Terminar a las ocho de la mañana de ayer martes, en horas de la noche aun se encontraba estacionado en el pueblo de Vegas, en la línea sur, esperando que los trenes de auxilio dejaran expedita la vía.



El tren que sale hacia Cienfuegos a las dos de la tarde, canceló su viaje por orden del jefe de tráfico de los Unidos.

Todos estos trenes circulan en las líneas con "vías de precaución" o sea a moderada velocidad y sus maquinistas con gran cuidado para evitar una catástrofe, ya que desconocen si algún tren circula en sentido contrario por esa línea.

SUSPENDIDA LA VENTA DE BOLETINES

Por una disposición de los Ferrocarriles Consolidados, la empresa de los Ferrocarriles Unidos, dispuso en la noche de ayer martes, la suspensión de la venta de boletines para todos los pueblos comprendidos de Jatibonico a Santiago de Cuba, debido a que la creciente del río Jatibonico, ha dañado las bases del puente que sostiene la vía férrea en ese lugar. Con tal motivo dicho tren retornará a esta capital.

A pesar de ello salieron en él hacia Santiago de Cuba, José Cathcart Grento, Juan Erasmo Rodríguez, el comandante José Viñolas, Manuel de Jesús Lamamendi, Pilar Caballero Cuesta, Mercedes Pezara, Rosario Urda, Olga Bugallo, Roberto Masjoan y Francisco Oliver.

Hacia Manzanillo: Pelegrín Boris su esposa Pura León y su hija Benes, Filiberto Díaz; a Gibara: José Nauel Alea; Preston: Juan Arnaiz; a Guantánamo: Enrique Pérez Rodríguez su esposa María Rodríguez y su hija Elenita, el doctor Rafael Fiterre; a San Luis: Olga Morales; a San Germán: José Amaya Martí; a Cacocúm: Jacinto Pérez Rodríguez y a Holguín: Manuel Caballero Fuentes.

Hacia Camagüey: Eulio López Hernández, Joaquín Cabrera Velasco, el doctor Rafael Herrero Farrin, José Rubiales, Francisco Botifol, Enrique Hernández García.

Es de estimarse que el tren número uno, procedente de Santiago de Cuba que deberá llegar hoy a las ocho de la mañana, haya sido retenido en Jatibonico en espera de que pueda cruzar el puente sobre el río, o bien que regrese a la capital de Oriente.

REGRESO UN TREN

El tren número tres que salió hacia Sagua-Camagüey de la Estación Terminal, a las 8.10 de la mañana de ayer, se dirigió por "vía sur" hacia su destino, pero al llegar al pueblo de Los Palos, quedó estacionado en espera de que se dejara expedita la vía. Pero al ser informado su maquinista por la cuadrilla de reparaciones, que era imposible terminar las labores en horas de la tarde, decidió regresar

a esta capital, llegando a la Terminal a las 10.15 de la noche, siendo trasbordado el pasaje al tren central que salía hacia Santiago de Cuba.

LLEGO UN TREN DE CAIBARIEN

Anoche a las diez y media rindió viaje en la Estación Terminal, el tren número cuatro, procedente de Caibarién, que no trajo pasajeros de la provincia de Camagüey, debido a que los Ferrocarriles Consolidados cancelaron el viaje por la crecida del río Jatibonico, que no permite el cruce por ese lugar.

EL "ESTRELLA DE CUBA"

Según anunció oficialmente el Departamento de Relaciones Públicas de la Compañía Cubana de Aviación, el avión "Estrella de Cuba" saldrá hoy miércoles a las diez de la mañana en vuelo hacia Madrid, conduciendo treinta y un pasajeros.

El avión, que fué internado en el aeropuerto de Camagüey, para evitar que fuera destruido por el ciclón en Rancho Boyeros, fué traído en la noche de ayer al aeropuerto de Boyeros a fin de ser acondicionado para este viaje.

DESBORDADO EL RIO ALMENDARES

El cuerpo de Bomberos y miembros de la Cruz Roja, auxiliados por agentes de la Policía, auxiliaron anoche a los vecinos de las márgenes del río Almendares, que a consecuencia de las fuertes lluvias y marejadas se desbordó ayer. No se reportaron desgracias personales ni pérdidas materiales de consideración.

INUNDADO EL REPARTO "MARTI"

Las fuertes lluvias caídas durante el día y la noche de ayer produjeron grandes inundaciones en el reparto Martí, situado al lado izquierdo de la carretera de Rancho Boyeros, pasada la Calzada del Cerro.

Brigadas de salvamento de la Cruz Roja, personal del cuartel de Magoon, Cerro y Corrales, de los bomberos y agentes de la policía de la Sección Radiomotorizada y de la Décima Estación, trasladaron a los vecinos de aquellos alrededores para lugares seguros, ya que se temían derrumbes. No se reportaron desgracias personales.

Guf, Sep 22/48

